



Treasury Board of Canada
Secretariat

Conseil du Trésor du Canada
Secrétariat

Federal Identity
Program
Manual

Manuel du Programme
de coordination
de l'image de marque

Stationery

Ministers,
parliamentary
secretaries, and
their offices

Papeterie

Ministres,
secrétaires
parlementaires,
et leurs cabinets

Interim Guide
January 1994

Guide intérimaire
Janvier 1994

2.1

Table of contents

Introduction	2
Coat of Arms signature	2
Relationships between type size, Coat of Arms and "Canada" wordmark	3
Letterheads	4
Envelopes	7
Notepaper	9
Complimentary slips and cards	10
Calling cards	11
Summaries	13

Table des matières

Introduction	2
Signature avec armoiries	2
Rapports entre le corps des caractères, les armoiries et le mot-symbole « Canada »	3
Papiers à en-tête	4
Enveloppes	7
Blocs-notes	9
Feuilles et cartes d'accompagnement	10
Cartes de visite	11
Résumés	13

Introduction

This document sets out the basic requirements and design standards for stationery items used by ministers, secretaries of state, parliamentary secretaries, and their offices. The revised FIP Manual section 2.1, Stationery will be available shortly.

For ease of reference, the illustrations show each item in actual size.

Introduction

Le présent document renferme les exigences de base ainsi que les normes de design régissant les articles de papeterie utilisés par les ministres, les secrétaires d'État, les secrétaires parlementaires et leurs cabinets. La version révisée de la section du manuel du PCIM intitulée « 2.1, Papeterie » sera disponible sous peu.

Pour en faciliter la consultation, les illustrations montrent chaque article dans sa grandeur réelle.

Coat of Arms signatures

Signatures avec armoiries

Minister
of Natural Resources



Ministre
des Ressources naturelles

Secretary of State
Training and Youth



Secrétaire d'État
Formation et Jeunesse

Secrétaire parlementaire
du ministre du Revenu national



Parliamentary Secretary
to the Minister of National Revenue

Office of the Minister
of Human Resources
Development



Cabinet du ministre
du Développement
des ressources humaines

Type 11 point
Coat of Arms 22 mm
"Canada" wordmark 30 mm

Caractères 11 points
Armoiries 22 mm
Mot-symbole « Canada » 30 mm

President
of the Treasury Board



Président
du Conseil du Trésor

Canada

Type 9 point
Coat of Arms 18 mm
"Canada" wordmark 25 mm

Caractères 9 points
Armoiries 18 mm
Mot-symbole « Canada » 25 mm

President
of the Treasury Board



Président
du Conseil du Trésor

Canada

Type 7 point
Coat of Arms 14 mm
"Canada" wordmark 20 mm

Caractères 7 points
Armoiries 14 mm
Mot-symbole « Canada » 20 mm

President
of the Treasury Board



Président
du Conseil du Trésor

Canada

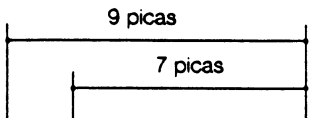
Table

Type size	Height of Coat of Arms	Length of "Canada" wordmark
10 and 11 point	22 mm	30 mm
8 and 9 point	18 mm	25 mm
6, 7 and 8 point	14 mm	20 mm

Tableau

Corps des caractères	Hauteur des armoiries	Longueur du mot-symbole « Canada »
10 et 11 points	22 mm	30 mm
8 et 9 points	18 mm	25 mm
6, 7 et 8 points	14 mm	20 mm

Letterhead, P4 Papier à en-tête P4



President
of the Treasury Board

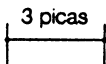


Président
du Conseil du Trésor

Ottawa, Canada K1A 0R5

*letterhead P4 is shown in
actual size on the following page*

*le papier à en-tête P4 est illustré en
grandeur réelle à la page suivante*



Canada

President
of the Treasury Board



Président
du Conseil du Trésor

Ottawa, Canada K1A 0R5

150 line screen
40% of black

noir à 40 pour cent
avec écran de 150 lignes

Letterhead, P4 Papier à en-tête P4


Canada

Letterhead, P5 Papier à en-tête P5



7 picas
5 picas

Ministre des Affaires étrangères



Minister of Foreign Affairs

Ottawa, Canada K1A 0G2

3 picas

Canada



Envelope, No 10 Enveloppe N° 10

2.5 picas



Secretary of State
International
Financial Institutions

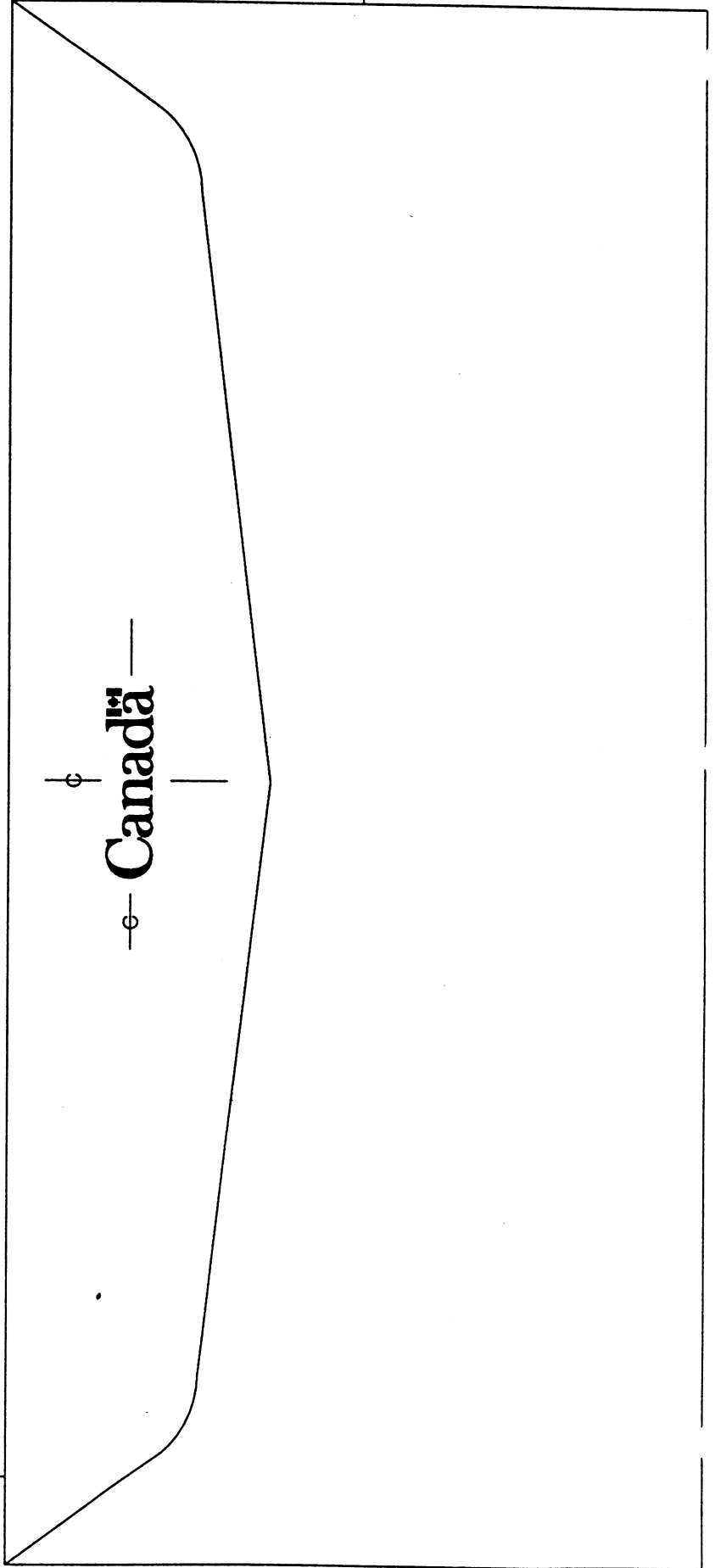
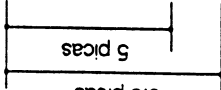


Secrétaire d'État
Institutions financières
internationales

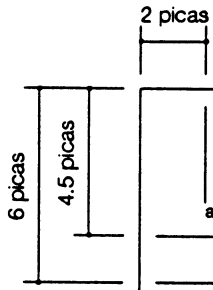
_____ Ottawa, Canada K1A 0R5

5 picas

6.5 picas



Envelope for P5 letterhead Enveloppe pour papier à en tête P5



Minister of Justice
and Attorney General
of Canada



Ministre de la Justice
et Procureur général
du Canada

Ottawa, Canada K1A 0H8

— e — Canada —
c

Notepaper, P6 Bloc-notes P6



4.5 picas

Secrétaire d'État
Affaires parlementaires



Secretary of State
Parliamentary Affairs

2.5 picas


Canada



Complimentary slip, P6 Feuille d'accompagnement P6

2 picas

_____ with the _____ compliments of _____ avec les compliments de _____

_____ Minister of Natural Resources  Ministre des Ressources naturelles

_____ The Honourable L'honorable
_____ Jane McLeod

_____ **Canada**

1.5 picas


⊕

Fold Plier

Complimentary card Carte d'accompagnement

2 picas

_____ with the _____ compliments of _____ avec les compliments de _____

_____ Minister of Human Resources Development  Ministre du Développement des ressources humaines

_____ House of Commons Chambre des communes
_____ Ottawa, Canada K1A 0H6

_____ **Canada**


1.5 picas

⊕

Card A-1 Carte A-1

C

Minister
of Public Works
and Government Services



Ministre des
Travaux publics et des
Services gouvernementaux

_____ The Honourable L'honorable

_____ **Kenneth Overall**

_____ House of Commons Chambre des communes
_____ Ottawa, Canada K1A 0H6
_____ 613 997-6542


_____ **Canada**

C

Card A-2 Carte A-2

C

Président
du Conseil privé de la Reine
pour le Canada



President
of the Queen's Privy Council
for Canada


_____ L'honorable

_____ **Suzanne Dupont**

_____ Chambre des communes
_____ Ottawa, Canada K1A 0H6
_____ 613 997-3050

_____ **Canada**

President
of the Queen's Privy Council
for Canada



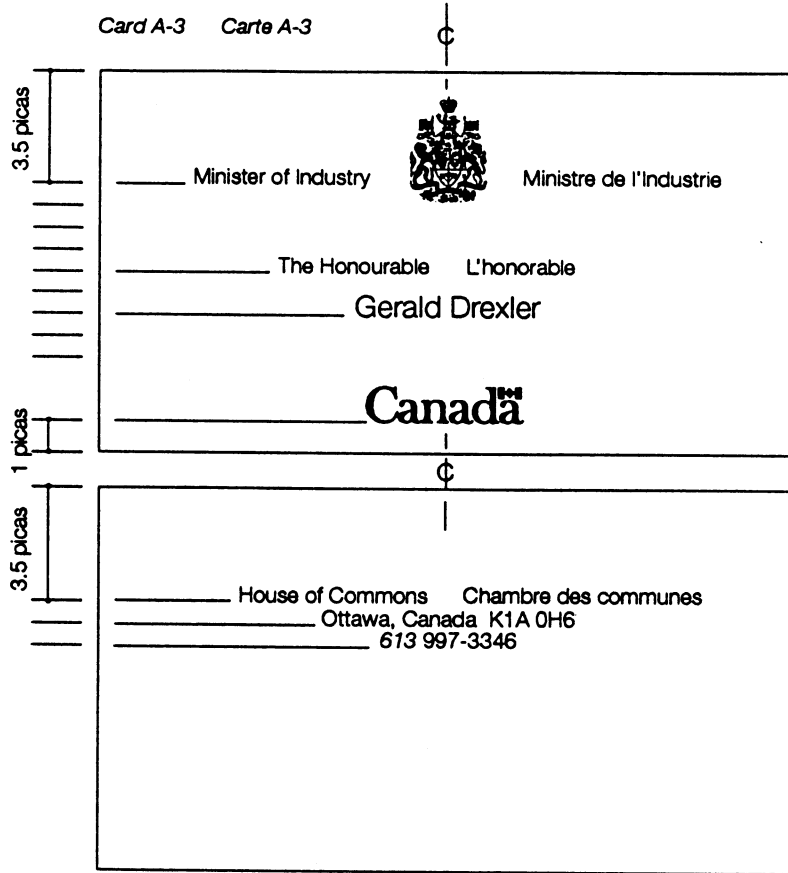
Président
du Conseil privé de la Reine
pour le Canada

The Honourable

_____ **Suzanne Dupont**

_____ House of Commons
_____ Ottawa, Canada K1A 0H6
_____ 613 997-3050

_____ **Canada**



Specification summary - A
Items for use by ministers and parliamentary secretaries

Item	Paper		grade & grammage	Ink colours	Quality levels	
	size (mm)	colour			printing*	typesetting
Letterhead, P4	21.5 x 28.0 grain long	polar glacier	Evolution 50 laser finish 90 g/m ²	Coat of Arms: 40%screen of black using 150 line screen Text: black Wordmark: black with FIP red flag	prestige	prestige
Second page, P4	21.5 x 28.0 grain long	polar glacier	Evolution 50 laser finish 90 g/m ²	No printing	NA	NA
Letterhead, P5 (or folded to P5 from P4)	14.0 x 21.5 grain long	polar glacier	Evolution 50 laser finish 90 g/m ²	Coat of Arms: 40%screen of black using 150 line screen Text: black Wordmark: black with FIP red flag	prestige	prestige
Envelope, No. 10		white	recycled** envelope paper 90 g/m ²	Coat of Arms: 40%screen of black using 150 line screen Text: black Wordmark: black with FIP red flag	prestige	prestige
Envelope for P5 letterhead	11.4 x 14.9	white	recycled** envelope paper 90 g/m ²	Coat of Arms: 40%screen of black using 150 line screen Text: black Wordmark: black with FIP red flag	prestige	prestige
Notepaper, P6	10.7 x 14.0	polar glacier	Evolution 50 laser finish 90 g/m ²	Coat of Arms: 40%screen of black using 150 line screen Text: black Wordmark: black with FIP red flag	prestige	prestige
Complimentary slip, P6	10.7 x 14.0 (when flat)	white	Either***: - New Life opaque offset; - Guardian opaque offset - Resolve offset; or - Phoenix opaque premier 89 g/m ²	Coat of Arms: 40%screen of black using 150 line screen Text: black Wordmark: black with FIP red flag	prestige	prestige
Complimentary card	10.7 x 7.0	white	New Life opaque cover 216 g/m ²	Coat of Arms: 40%screen of black using 150 line screen Text: black Wordmark: black with FIP red flag	prestige	prestige
Calling card	9.0 x 5.0	white	New Life opaque cover 216 g/m ²	Coat of Arms: 40%screen of black using 150 line screen Text: black Wordmark: black with FIP red flag	prestige	prestige

*when using paper bearing a watermark, the watermark on the finished product must be right reading.

**meeting the Canadian definition of recycled fine paper as found in Environment Canada's National Guideline number ECP-08-89, part of the Canadian Environmental Protection Act - Section 8.(1)(b).

***while there is a choice, a mix of paper within a single order is not acceptable.

Specification summary - B
Items for use by the offices of ministers

Item	Paper		grade & grammage	Ink colours	Quality levels	
	size (mm)	colour			printing	typesetting
Letterhead, P4	21.5 x 28.0 grain long	white	Either***: - New Life opaque offset; - Guardian opaque offset - Resolve offset; or - Phoenix opaque premier 89 g/m ²	Coat of Arms: 40%screen of black using 150 line screen Text: black Wordmark: black	informational	prestige
Second page, P4	21.5 x 28.0 grain long	white	Either***: - New Life opaque offset; - Guardian opaque offset - Resolve offset; or - Phoenix opaque premier 89 g/m ²	No printing	NA	NA
Letterhead, P5 (or folded to P5 from P4)	14.0 x 21.5 grain long	white	Either***: - New Life opaque offset; - Guardian opaque offset - Resolve offset; or - Phoenix opaque premier 89 g/m ²	Coat of Arms: 40%screen of black using 150 line screen Text: black Wordmark: black	informational	prestige
Envelope, No. 10		white	recycled** envelope paper 90 g/m ²	Coat of Arms: 40%screen of black using 150 line screen Text: black Wordmark: black	informational	prestige
Envelope for P5 letterhead	11.4 x 14.9	white	recycled** envelope paper 90 g/m ²	Coat of Arms: 40%screen of black using 150 line screen Text: black Wordmark: black	informational	prestige
Notepaper, P6	10.7 x 14.0	polar glacier	Either***: - New Life opaque offset; - Guardian opaque offset - Resolve offset; or - Phoenix opaque premier 89 g/m ²	Coat of Arms: 40%screen of black using 150 line screen Text: black Wordmark: black	informational	prestige
Complimentary slip, P6	10.7 x 14.0 (when flat)	white	Either***: - New Life opaque offset; - Guardian opaque offset - Resolve offset; or - Phoenix opaque premier 89 g/m ²	Coat of Arms: 40%screen of black using 150 line screen Text: black Wordmark: black	informational	prestige
Complimentary card	10.7 x 7.0	white	Guardian opaque cover 216 g/m ²	Coat of Arms: 40%screen of black using 150 line screen Text: black Wordmark: black	informational	prestige
Calling card	9.0 x 5.0	white	Guardian opaque cover 216 g/m ²	Coat of Arms: 40%screen of black using 150 line screen Text: black Wordmark: black	informational	prestige

**meeting the Canadian definition of recycled fine paper as found in Environment Canada's National Guideline number ECP-08-89, part of the Canadian Environmental Protection Act - Section 8.(1)(b).

***while there is a choice, a mix of paper within a single order is not acceptable.

Résumé des spécifications - A

Articles utilisés par les ministres et les secrétaires parlementaires

Article	Papier		Couleurs de l'encre	Niveaux de la qualité		
	format	couleur		catégorie et grammage	impression*	composition
Papier à en-tête P4	21.5 x 28.0 grain long	glacier polaire	Evolution 50 fini laser 90 g/m ²	Armoiries: trame noir à 40% avec écran de 150 lignes Texte: noir Mot-symbole: noir avec drapeau rouge PCIM	prestige	prestige
Deuxième page, P4	21.5 x 28.0 grain long	glacier polaire	Evolution 50 fini laser 90 g/m ²	aucune impression	S.O.	S.O.
Papier à en-tête, P5 (ou plié à P5 de P4)	14.0 x 21.5 grain long	glacier polaire	Evolution 50 fini laser 90 g/m ²	Armoiries: trame noir à 40% avec écran de 150 lignes Texte: noir Mot-symbole: noir avec drapeau rouge PCIM	prestige	prestige
Enveloppe, N° 10		blanc	papier enveloppe recyclé** 90 g/m ²	Armoiries: trame noir à 40% avec écran de 150 lignes Texte: noir Mot-symbole: noir avec drapeau rouge PCIM	prestige	prestige
Enveloppe pour papier à en-tête P5	11.4 x 14.9	blanc	papier enveloppe recyclé** 90 g/m ²	Armoiries: trame noir à 40% avec écran de 150 lignes Texte: noir Mot-symbole: noir avec drapeau rouge PCIM	prestige	prestige
Bloc-notes, P6	10.7 x 14.0	glacier polaire	Evolution 50 fini laser 90 g/m ²	Armoiries: trame noir à 40% avec écran de 150 lignes Texte: noir Mot-symbole: noir avec drapeau rouge PCIM	prestige	prestige
Feuille d'accompagnement, P6	10.7 x 14.0 (dépliée)	blanc	Soit***: - papier offset Nouvelle Vie opaque; - papier offset Guardian opaque - papier offset Resolve; ou - Phoenix opaque premier 89 g/m ²	Armoiries: trame noir à 40% avec écran de 150 lignes Texte: noir Mot-symbole: noir avec drapeau rouge PCIM	prestige	prestige
Carte d'accompagnement	10.7 x 7.0	blanc	couverture Nouvelle Vie opaque 216 g/m ²	Armoiries: trame noir à 40% avec écran de 150 lignes Texte: noir Mot-symbole: noir avec drapeau rouge PCIM	prestige	prestige
Carte de visite	9.0 x 5.0	blanc	couverture Nouvelle Vie opaque 216 g/m ²	Armoiries: trame noir à 40% avec écran de 150 lignes Texte: noir Mot-symbole: noir avec drapeau rouge PCIM	prestige	prestige

*lorsqu'on emploie du papier avec une filigrane, ce dernier doit être en lecture à l'endroit sur le produit fini.

**conformément à la définition canadienne de papier fin recyclé telle qu'énoncée par Environnement Canada au numéro PCP-08-89 de sa ligne directrice nationale en application de l'alinéa 8.(1)b) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement.

***bien qu'il y ait un choix, il n'est pas acceptable de mêler les types de papier à l'égard de la même commande

Résumé des spécifications - B

Articles utilisés par les cabinets de ministres

Article	Papier		Couleurs de l'encre	Niveaux de la qualité	
	format (cm)	couleur		catégorie et grammage	impression
Papier à en-tête P4	21.5 x 28.0 grain long	blanc	Soit***: - papier offset Nouvelle Vie opaque; - papier offset Guardian opaque - papier offset Resolve; ou - Phoenix opaque premier 89 g/m ²	Armoiries: trame noir à 40% avec écran de 150 lignes Texte: noir Mot-symbole: noir	informative prestige
Deuxième page, P4	21.5 x 28.0 grain long	blanc	Soit***: - papier offset Nouvelle Vie opaque; - papier offset Guardian opaque - papier offset Resolve; ou - Phoenix opaque premier 89 g/m ²	aucune impression	S.O. S.O.
Papier à en-tête, P5 (ou plié à P5 de P4)	14.0 x 21.5 grain long	blanc	Soit***: - papier offset Nouvelle Vie opaque; - papier offset Guardian opaque - papier offset Resolve; ou - Phoenix opaque premier 89 g/m ²	Armoiries: trame noir à 40% avec écran de 150 lignes Texte: noir Mot-symbole: noir	informative prestige
Enveloppe, N° 10		blanc	papier enveloppe recyclé** 90 g/m ²	Armoiries: trame noir à 40% avec écran de 150 lignes Texte: noir Mot-symbole: noir	informative prestige
Enveloppe pour papier à en-tête P5	11.4 x 14.9	blanc	papier enveloppe recyclé** 90 g/m ²	Armoiries: trame noir à 40% avec écran de 150 lignes Texte: noir Mot-symbole: noir	informative prestige
Bloc-notes, P6	10.7 x 14.0	blanc	Soit***: - papier offset Nouvelle Vie opaque; - papier offset Guardian opaque - papier offset Resolve; ou - Phoenix opaque premier 89 g/m ²	Armoiries: trame noir à 40% avec écran de 150 lignes Texte: noir Mot-symbole: noir	informative prestige
Feuille d'accompagnement, P6	10.7 x 14.0 (dépliée)	blanc	Soit***: - papier offset Nouvelle Vie opaque; - papier offset Guardian opaque - papier offset Resolve; ou - Phoenix opaque premier 89 g/m ²	Armoiries: trame noir à 40% avec écran de 150 lignes Texte: noir Mot-symbole: noir	informative prestige
Carte d'accompagnement	10.7 x 7.0	blanc	couverture Guardian opaque, fini lisse 216 g/m ²	Armoiries: trame noir à 40% avec écran de 150 lignes Texte: noir Mot-symbole: noir	informative prestige
Carte de visite	9.0 x 5.0	blanc	couverture Guardian opaque, fini lisse 216 g/m ²	Armoiries: trame noir à 40% avec écran de 150 lignes Texte: noir Mot-symbole: noir	informative prestige

**conformément à la définition canadienne de papier fin recyclé telle qu'énoncée par Environnement Canada au numéro PCP-08-89 de sa ligne directrice nationale en application de l'alinéa 8.(1)b) de la Loi canadienne sur la protection de l'environnement.

***bien qu'il y ait un choix, il n'est pas acceptable de mêler les types de papier à l'égard de la même commande